

## *Laer Deg Norsk*

«Tilfeldighetene er våre venner ...» er en utvidet utgave av Roger Pihls bidrag til jubielumsboken Gyldendal utga til Tor Åge Bringsværds 80-årsdag. Det er en bok om å skrive, om lese, om å vokse opp på 60-tallets østkant, om kartozoologi om dansk fjellklatring, om tilfeldigheter og om å bruke de mulighetene som byr seg. Roger Pihl var daglig leder i reklamebransjen 1992-2010, er utdannet fra Westerdals, Institutt for markedsføring, Handelshøyskolen BI og Norges Handelshøyskole. Han fikk Bydel Alnas miljøpris 2004 og var med på å etablere Vaskeriet kulturhus som fikk Bydel Alnas kulturpris i 2012. Som samfunnsdebattant i Groruddalen har han skrevet kronikken «Onsdagspihlisen» i Akers Avis Groruddalen siden 2013. Hans roman «Mannen som ikke ville hjem» ble den første norske roman til å bli presentert på filmfestival i Berlin i 2015.

Tyskland har tapt den store krigen. Jakob Goldschmied, tysk soldat, kommer hjem til Berlin i 1918. Livet i fredstid blir vanskelig til tross for at den jødiske familien lever godt av gullsmedforretning. Jakob og familien hans gjennomlever mellomkrigstiden med superinflasjon, massearbeidsledighet og Krystallnatten. Bakteppet er nazistenes fremmarsj og Hitlers økende restriksjoner mot jødene. Flukt fra naziregimet blir etter hvert den eneste utveien for å overleve. Familien splittes, og vi følger deres skjebner under jødeforfølgelsene før og under annen verdenskrig. I 1947 møtes de overlevende i Goldschmied-familien i Berlin. Eksisterer barndomshjemmet fremdeles, eller er den gamle bygningen forvandlet til en utbombet ruin? Og hva med familieformuen, som var gjemt i muren i vaskekjelleren?

## Read Book Laer Deg Norsk

Else Skranefjell (født 1945) er oppvokst i Oslo, men bor nå Stavanger. Hennes bøker kjennetegnes av livsskildringer om fiksjonelle karakterer med vår ekte historie som bakteppe. Hun har tidligere skrevet bokseriene «Når tausheten taler» og «Den lange reisen til St. Croix».

Explores how global youth push the boundaries of standard language and exploit the potential of their multilingual repertoires online.

Syn og segn

Amerika! 28 - Komplottet

Norsk bokhandlertidende

Norsk, nordmenn og Norge 2, Antologi

Mysteriet Om Nils. Laer Norsk Med En Spennende Historie.

Norsk kurs for Deg SOM Kan Noe Norsk Fra for (Niva B1-B2).

*En sterk historie om kvinners liv og dilemmaer, før og nå, i Oslo, Østerdalen, Aten, på de greske øyer og i Paris. En fortelling om liv som aldri går helt opp, og om alt det vi ikke sier. Vi følger Helen gjennom et liv fullt av kontraster. Hun er tilbake på den greske øya Kefalonia. Hun kjemper for å gå inn i rollen som mor til lille Christina. Christina er datteren til ektemannen, Georg, og Helens avdøde venninne Greta. Et produkt av utroskap. Helen ønsker å elske Christina, men vet ikke hvordan. Christina er et vanskelig barn. Helen er en vanskelig mor. Georg er usikker på hvordan han skal takle situasjonen. Angelika, den*

kloke nabokvinnen med en smertefull fortid, blir til tider skytsengelen til en familie som sliter, men reiser seg igjen, gang på gang. De blir også kjent med den sprudlende malerinnen, Katharina, og den melankolske gitaristen, Carlo. Familien blir hardt rammet av den greske gjeldskrisen. Det fører dem til Norge og Helens foreldre. Her kan de gi Christina et trygt hjem, men klarer de å finne sammen som familie? Helen forsøker å navigere mellom de viktigste personene i livet sitt, mellom stolthet og ydmykelse, hun forsøker å tie i hjel alt som er ubehagelig. DIREKTE OG ENGASJERENDE, MED ET IMPONERENDE PERSONGALLERI. DET ER UMULIG Å IKKE LA SEG BERØRE. Therese Lund Stathatos er født i Oslo og gikk på musikklinjen på Hartvig Nissens Skole. Hun er statsviter, skribent, foredragsholder og strateg. Hun har hovedfag i statsvitenskap fra Universitetet i Oslo, med spesialisering i internasjonale relasjoner og politisk økonomi. Hun debuterte med Min ulydige mor i 2018, og Det vi ikke sier er hennes andre roman. Da Tommy Tenvold slutter i den trauste jobben i Skatteetaten og i stedet hopper på en toppjobb i Global Capital, et nystartet, internasjonalt inkassofirma, aner han ikke at han er i ferd med å bli

et offer for islamske jihadister. For i Oslo går det en saudiaraber rundt og tenker på hevn – en hevn så spektakulær at den vil skape sjokkbølger langt utover Norges grenser. For "Dødsriket" ble Tom Kristensen tildelt Rivertonprisen 2006. En politimann blir interessert i en enkel ranssak, og finner spor inn mot både norske og internasjonale oljeselskaper. En teknolog i Norsk Hydro oppdager at en utbyggingssak på sokkelen blir manipulert. Saken har politiske overtoner, og mektige aktører opererer i skyggene. Varsleren er en thriller som forteller historien bak vedtaket i Stortinget fra 2006 om grenselinjen på sokkelen – slik den kan ha foregått! Hogne Hongset har vært en del av oljebransjen i 20 år. Det siste tiåret har han arbeidet i grenselandet mellom fagbevegelse, oljeselskaper og myndigheter. Han har skrevet trilogien Traktaten: Varsleren (2010), Skyggen (2011) og Hevneren (2012).  
Bygdebarn 7 – Katjas drøm  
Norsk som nabospråk  
norsk tidsskrift utgjeve av Det Norske samlaget  
Dødsriket  
Traktaten: Varsleren

This intermediate-level anthology offers a lively collection of writings for students learning

Norwegian. Introductions to selected Norwegian authors, vocabulary lists, and maps promote discussions of Norwegian history, culture, geography and literature.

Kan du gjenta?! - er en bok som på en lettfattelig og fin måte forklarer vanlige norske uttrykk for folk som ikke har norsk som sitt morsmål. Illustrasjoner er på en eller annen måte humoristiske - de får det virkelig til å rykke i smilebåndet til leseren.

Introduction to Nordic Cultures is an innovative, interdisciplinary introduction to Nordic history, cultures and societies from medieval times to today. The textbook spans the whole Nordic region, covering historical periods from the Viking Age to modern society, and engages with a range of subjects: from runic inscriptions on iron rings and stone monuments, via eighteenth-century scientists, Ibsen's dramas and turn-of-the-century travel, to twentieth-century health films and the welfare state, nature ideology, Greenlandic literature, Nordic Noir, migration, 'new' Scandinavians, and stereotypes of the Nordic. The chapters provide fundamental knowledge and insights into the history and structures of Nordic societies, while constructing critical analyses around specific case studies that help build an informed picture of how societies grow and of the interplay between history, politics, culture,

geography and people. Introduction to Nordic Cultures is a tool for understanding issues related to the Nordic region as a whole, offering the reader engaging and stimulating ways of discovering a variety of cultural expressions, historical developments and local preoccupations. The textbook is a valuable resource for undergraduate students of Scandinavian and Nordic studies, as well as students of European history, culture, literature and linguistics.

Terningkatt, kjeplekatt Engelsk-norsk Perspectives from the Nordic Countries

Hva skjedde med Aleksej?

Corso di lingua norvegese. Livelli A1-B1 del quadro comune Europeo di riferimento per le lingue. Con audiolibro. 3 CD Audio formato MP3 Enhanced Edition

Jacob og Kasper s å fram til en guttetur p å Øya etter å ha avsluttet sommerjobben p å Trankelg å rden. N å syns foreldrene at det har vært nok mysterier, og ø nsker at guttene skal kose seg de siste ukene f ø r skolen tar til. Men s å finner Jacob et mystisk kart, og det pirrer detektivlysten til det ytterste. S å starter skolen, og det er lite forenlig med detektivarbeid. Christin Holm (f. 1951), ogs å kjent som Tante Propell, bor i Horten. Hun var ferdig utdannet adjunkt med kunstoffag som ferdypning i 1987, og har ogs å mellomfag i Teater for barn. Etter endt utdannelse har hun vært land og strand rundt som teaterpedagog, regiss ø r og manusforfatter. Hun har skrevet ni teatermanus. De mest kjente er komedien Bomber & Bananer og musikalene Prinsesse Tannl ø s i Eventyrskogen og Klatt i Klatt. Dette er fjerde boka i serien om Ja, Ka & Vi.

## Read Book Laer Deg Norsk

Complete Norwegian is a comprehensive language course that takes you from beginner to intermediate level. This ebook contains the text only and no audio content. The new edition of this successful course has been fully revised and is packed with new learning features to give you the language, practice and skills to communicate with confidence. -Maps from A1 to B2 of the Common European Framework of Reference (CEFR) for languages -16 learning units plus grammar reference and word glossary -Discovery Method - figure out rules and patterns to make the language stick -Teaches the key skills - reading, writing and speaking -Learn to learn - tips and skills on how to be a better language learner -Culture notes - learn about the people and places of Norway -Outcomes-based learning - focus your studies with clear aims -Test Yourself - see and track your own progress Coming soon: get our companion app. Norwegian course: Teach Yourself is full of fun, interactive activities to support your learning with this course. Apple and Android versions available. Rely on Teach Yourself, trusted by language learners for over 75 years.

This product is most effective when used in conjunction with the corresponding double CD. - You can purchase the book and double CD as a pack (ISBN: 9781444107203) - The double CD is also sold separately (ISBN: 9781444107210) (copy and paste the ISBN number into the search bar to find these products) Are you looking for a complete course in Norwegian which takes you effortlessly from beginner to confident speaker? Whether you are starting from scratch, or are just out of practice, Complete Norwegian will guarantee success! Now fully updated to make your language learning experience fun and interactive. You can still rely on the benefits of a top language teacher and our years of teaching experience, but now with added learning features within the course and online. The course is structured in thematic units and the emphasis is placed on communication, so that you effortlessly progress from introducing yourself and dealing with everyday situations, to using the phone and talking about work. By the end of

## Read Book Laer Deg Norsk

this course, you will be at Level B2 of the Common European Framework for Languages: Can interact with a degree of fluency and spontaneity that makes regular interaction with native speakers quite possible without strain for either party. Learn effortlessly with a new easy-to-read page design and interactive features: **NOT GOT MUCH TIME?** One and five-minute introductions to key principles to get you started. **AUTHOR INSIGHTS** Lots of instant help with common problems and quick tips for success, based on the author's many years of experience. **GRAMMAR TIPS** Easy-to-follow building blocks to give you a clear understanding. **USEFUL VOCABULARY** Easy to find and learn, to build a solid foundation for speaking. **DIALOGUES** Read and listen to everyday dialogues to help you speak and understand fast. **PRONUNCIATION** Don't sound like a tourist! Perfect your pronunciation before you go. **TEST YOURSELF** Tests in the book and online to keep track of your progress. **EXTEND YOUR KNOWLEDGE** Extra online articles to give you a richer understanding of the culture and history of Norway. **TRY THIS** Innovative exercises illustrate what you've learnt and how to use it.

Norsk folkedigting

Det vi ikke sier

Nye Muligheter

Complete Norwegian (Learn Norwegian with Teach Yourself)

L ø ven i kj ø leskapet

Stakkars Trude! Hvordan vil det gå med henne i Colombia? Fortvilelsen er stor blant vennene i Norge. Det som skjer med Trude er tragisk. Samtidig skjer det så mye positivt og spennende, både med Kamille og Anders, og de andre i venneflokken, at ingen greier å holde så lenge på sorgen. Nettet snører seg til rundt Rebecca. Hun har fått spre ondskapen

sin lenge. Vil hun klare seg unna denne gangen også? Det er mange som hater henne, men det er vel ingen som matcher Rebecca i hat og intriger? Kamille og Anders møtte store prøvelser i fjor vår. Har de greid seg gjennom alt, eller har de fremdeles skjær i sjøen? Kjærligheten er sterk, men de fleste vet at vilje ikke alltid er nok. Følg vennene i Klinikken gjennom intense kjærlighetsøyeblikk, varme vennskapsforhold og spennende utfordringer.

Denne bog indeholder en ordliste med 2000 af de mest almindelige ord og sætninger, sorteret efter brugshyppighed i daglig samtale. Ved at følge 80/20-reglen sørger denne ordbog for, at du lærer de vigtigste ord og sætningsstrukturer først, så du kan gøre hurtige fremskridt og holde motivationen. Hvem bør købe denne bog? Denne bog er til folk, der kan norsk på begynder- og mellemniveau og som er selvmotiverede og villige til at bruge 15 til 20 minutter om dagen på at træne deres ordforråd. Den enkle struktur i denne ordbog er resultatet af at have fjernet alle unødvendige ting, så læringsindsatsen udelukkende bruges på de dele, der hjælper dig med at gøre størst fremskridt på kortest tid. Hvis du er villig til at bruge 20 minutter på at lære hver dag, er

denne bog højst sandsynligt den bedste investering for dig, hvis du er på begynder- eller mellemniveau. Du vil blive forundret over, hvor hurtigt du gør fremskridt med blot nogle få ugers daglig træning. Hvem bør ikke købe denne bog? Denne bog er ikke til dig, hvis du kan norsk på et højt niveau. I dette tilfælde skal du gå ind på vores hjemmeside eller søge efter vores bog med norsk ordforråd, da den har flere ordlister og er grupperet efter emner, hvilket er ideelt til studerende på højniveau, som ønsker at forbedre deres sprogfærdigheder på visse områder. Hvis du endvidere søger en alt-i-en norsk lærebog, der guider dig gennem de forskellige trin i forbindelse med at lære norsk, er denne bog sandsynligvis heller ikke det, du søger efter. Denne bog indeholder kun ordlister, og vi forventer, at købere lærer ting såsom grammatik og udtale enten fra andre kilder eller gennem sprogkurser. Denne bogs styrke er dens fokus på hurtig tilegnelse af et essentielt ordforråd, hvilket kommer på bekostning af oplysninger, som mange mennesker måtte forvente i en konventionel sproglæringsbog. Vær opmærksom på dette, når du foretager købet. Hvordan bruger jeg denne bog? Denne bog bruges ideelt set på daglig basis, og man skal gennemgå et fast

antal sider hver gang. Bogen er opdelt i afsnit med 50 forskellige ordlister, som giver dig mulighed for at komme igennem bogen trin for trin. Lad os for eksempel sige, at du i øjeblikket gennemgår ordforråd 101 til 200. Når du kender ordforrådene mellem 101 og 150 meget godt, kan du begynde at lære ordforrådene 201 til 250 og næste dag springe 101-150 over og fortsætte med at gennemgå ordforrådene 151 til 250. På denne måde vil du trin for trin arbejde dig gennem bogen, og dine sprogfærdigheder vil øges for hver side, du mestrer.

Åse savner Vidar, men blir stadig mer forvirret over sine egne følelser. Kan fienden være en varm og trygg person? En man kan bli forelsket i? Vidar flykter mot Sverige, men det er mange hindre underveis. Vil han bli skutt før han klarer å komme i trygghet over grensen? Vidar krabbet ut av einerkjerret og kom seg på føttene for å flykte mens det ennå var tid, men det var ikke bare å stikke av fra en mann han hadde skutt ...

Complete Norwegian

for deg som skal begynne å lære norsk ; nivå A1-A2. .... Arbeidsbok

Introduction to Nordic Cultures

Mysteriet om Nils. Lær norsk med en

spennende historie. Norsk kurs for deg som

kan noe norsk fra før (nivå B1-B2).

### Multilingual Youth Practices in Computer Mediated Communication

Da Elin og Peder bestemte seg for å ta en langtur med deres egen skute "Vivian", hadde de ingen anelse om hvilke ubehagelige overraskelser som ventet dem. Helt uforskyldt ble de viklet inn i et livsfarlig komplott rettet mot dem selv.

Author catalog, followed by classified catalog.

"Katja hadde vært en ung, vakker jente med livet foran seg. Hun hadde aldri ofret sykdom og død en tanke, ikke før den skjebnesvangre dagen da en fyllekjører brått forandret livet hennes. Men alle i bygda visste hvem han var, og livet hans ble et mareritt ... Marte og Arnfinn hadde begynt å gli fra hverandre. Men Marte var ikke den som sviktet en venn når han trengte henne. Dessuten ble hun forfulgt av en gal mann, som åpenbart var ute etter å skade henne. Hadde det ikke vært for Vidar Brekke, ville hun ha blitt alvorlig skadet."

Bind 1: En jødisk familie

Årsmelding

Textbook for Intermediate Norwegian

håndbok for deg som er svensk og vil lære mer om norsk språk og kultur

Ja, Ka & Vi på dypt vann

***Vi er alle lei av lærebøker som begynner med Hei! Hva heter du?, ikke sant?***

***Mysteriet om Nils er basert på en***

**fortløpende historie. Du klarer kanskje ikke å legge den fra deg? Da må du nok lære norsk! Det er ikke nødvendig at du har jobbet med del 1 av historien siden introduksjonen forteller deg alt som har skjedd i den forrige boka. Vi har sørget for at historien stort sett består av de mest brukte ordene i det norske språket. Andre tekster og tilleggsoppgaver omhandler konversasjonstemaer og forbereder deg til livet i Norge. Du får kanskje hodepine av grammatikk? Ikke med *Mysteriet om Nils*. Oppdag strukturene i det norske språket med bilder, enkle og likevel omfattende forklaringer og mange eksempler som er lette å huske. Repetisjon er særlig viktig når du lærer et språk. På [www.skapago.eu/nils](http://www.skapago.eu/nils) finner du lydklipp til historien, diverse øvelser, en glosetrener, uttalevideoer og mye mer - og det meste av dette er gratis. Lærerne våre har vært med på å utforme denne boka. De kjenner til alle vanskeligheter du kan snuble over, og de kan støtte deg med individuell norskundervisning. Siden vi underviser gjennom videokonferanser over Internett, kan du delta fra hvor som helst i hele verden. Avtal en gratis**

**prøvetime på [www.skapago.eu](http://www.skapago.eu). Dette er historien: Erna Langvik har laget en personlig bursdagsgave til det åtte år gamle barnebarnet sitt, Susanne: en dukke som er inspirert av den mytiske figuren nisse i norsk folkløse. Nils - som er dukkens navn - lever et lykkelig liv sammen med den nye familien sin i Oslo. Men etter hvert blir det klart at Nils betyr mye mer for Erna enn bare det å være en tilfeldig bursdagsgave som hun har laget. Uten at han vet det, bærer han med seg en smertelig hemmelighet, og i løpet av en eventyrlig tur til Nord-Norge hjelper han Erna med å ta én av de vanskeligste beslutningene i livet hennes.**

**Mysteriet Om Nils. Laer Norsk Med En Spennende Historie. Norsk kurs for Deg SOM Kan Noe Norsk Fra for (Niva B1-B2). Vi er alle lei av laereboker som begynner med Hei! Hva heter du?, ikke sant?**

**Mysteriet om Nils er basert på en fortlopende historie. Du klarer kanskje ikke å legge den fra deg? Da må du nok lære norsk! Det er ikke nødvendig at du har jobbet med del 1 av historien siden introduksjonen forteller deg alt som har skjedd i den forrige boka. Vi har sorget**

**for at historien stort sett består av de mest brukte ordene i det norske spraket. Andre tekster og tilleggsoppgaver omhandler konversasjonstemaer og forbereder deg til livet i Norge. Du får kanskje hodepine av grammatikk? Ikke med Mysteriet om Nils. Oppdag strukturene i det norske spraket med bilder, enkle og likevel omfattende forklaringer og mange eksempler som er lette å huske. Repetisjon er særlig viktig når du lærer et språk. På [www.skapago.eu/nils](http://www.skapago.eu/nils) finner du lydklipp til historien, diverse øvelser, en glosetrener, uttalevideoer og mye mer - og det meste av dette er gratis. Lærerne våre har vært med på å utforme denne boka. De kjenner til alle vanskeligheter du kan snuble over, og de kan støtte deg med individuell norskundervisning. Siden vi underviser gjennom videokonferanser over Internett, kan du delta fra hvor som helst i hele verden. Avtal en gratis prøvetime på [www.skapago.eu](http://www.skapago.eu). Dette er historien: Erna Langvik har laget en personlig bursdagsgave til det åtte år gamle barnebarnet sitt, Susanne: en dukke som er inspirert av den mytiske figuren nisse i norsk folkløse. Nils - som**

***er dukkens navn - lever et lykkelig liv sammen med den nye familien sin i Oslo. Men etter hvert blir det klart at Nils betyr mye mer for Erna enn bare det å være en tilfeldig bursdagsgave som hun har laget. Uten at han vet det, bærer han med seg en smertelig hemmelighet, og i løpet av en eventyrlig tur til Nord-Norge hjelper han Erna med å ta en av de vanskeligste beslutningene i livet hennes."***

***Lær deg norsk raskt***

***Ingen vil ha oss***

***Videologi. Håndbok i film- og videoproduksjon.***

***Tvillinger i krig 10 - Forfulgt***

***Tilfeldighetene er våre venner, sa Tor***

***Åge Bringsværd***

Do you want to develop a solid understanding of Norwegian and communicate confidently with others? Through authentic conversations, vocabulary building, grammar explanations and extensive practice and review, Complete Norwegian will equip you with the skills you need to use Norwegian in a variety of settings and situations, developing your cultural awareness along the way. What will I achieve by the end of the course? By the end of Complete Norwegian you will have a

## Read Book Laer Deg Norsk

solid intermediate-level grounding in the four key skills - reading, writing, speaking and listening - and be able to communicate with confidence and accuracy. Is this course for me? If you want to move confidently from beginner to intermediate level, this is the course for you. It's perfect for the self-study learner, with a one-to-one tutor, or for the beginner classroom. It can also be used as a refresher course. What do I get? -15 learning units plus verbs reference and word glossary and revision section -Discovery Method - figure out rules and patterns to make the language stick -Teaches the key skills - reading, writing, listening, and speaking -Learn to learn - tips and skills on how to be a better language learner -Culture notes - learn about the people and places of Norway -Outcomes-based learning - focus your studies with clear aims -Authentic listening activities - everyday conversations give you a flavor of real spoken Norwegian -Test Yourself - see and track your own progress \*Complete Norwegian maps from Novice Low to Advanced Low level proficiency of ACTFL (American Council on the Teaching of Foreign Languages) and from A1 Beginner to B1/B2 Upper Intermediate level of the CEFR

(Common European Framework of Reference for Languages) guidelines. The audio for this course can be downloaded from the Teach Yourself Library app or streamed at [library.teachyourself.com](http://library.teachyourself.com).

Våren 1998 venter Kristin Molvik Botnmark og familien hennes på fire år gamle Aleksej, gutten de skal adoptere fra et russisk barnehjem. Victoria på ti gleder seg til å bli storesøster og øver seg hver dag på språket han snakker. Journalisten Åsne Seierstad besøker barnehjemmet og forteller at Aleksej alltid bærer på albumet med bildene av sin nye familie som han stolt viser fram. Men samtidig er det økonomisk krise etter oppløsningen av Sovjetunionen. I det politiske kaoset som oppstår, stopper adopsjonsprosessen opp, og de må innse at de likevel ikke skal bli den lille guttens familie. De voksne forsøker å forsone seg med det som har skjedd, men Victoria klarer ikke å legge vekk tankene på lillebroren. Hun søker seg til videregående skole i Moskva, og derfra tar hun opp jakten på Aleksej uten at foreldrene vet om det. Alene legger hun ut på lange togreiser for å finne ham, uten resultat. Foreldrene oppdager Victorias jakt ved en tilfeldighet. Snart legger hele familien ut på en lang reise for å finne ut av hva som skjedde med Aleksej -

## Read Book Laer Deg Norsk

en jakt som varer helt til de en dag i 2018, finner ham.

In this volume, scholars from the Nordic countries explore transitional processes around literacy in education in our contemporary complex and mobile society. Drawing on sociocultural theory, the chapters provide close, empirical analyses of identity construction, life trajectories, practices, concepts and politics in and around literacy in education.

Norsk bokfortegnelse

Aarskatalog over norsk litteratur ...

KAN DU GJENTA?!: DEN LILLE ILLUSTRERTE  
BOKA MED 100 NORSKE UTTRYKK

Literacy Practices in Transition

Lær deg formene med den morsomme terningkatt, kjeglekatt! En gøyale bok som forteller om former på en gøyale måte. Lett lærebok med både engelsk og norsk tekst.

2000 Nøgleord

Vår fuglefauna

Nå begynner vi!

med opskrifter fra Sophus Bugges utrykte samlinger  
Itras by, norsk Lulu-utgave